

# Festival internazionale di teatro con figure **il castello incantato**

Locarno e dintorni  
15 agosto — 7 settembre 2019

Burattini, marionette, ombre, maschere, attori e musicisti, gli artisti provengono da: Svizzera, Italia, Germania, Argentina, Cile. Raccontano fantasie sfrenate, che ci portano in viaggio per il mondo, sulla macchina del tempo, per nave, su carretti da cuochi, con ironia e divertimento, a volte anche senza parole. I personaggi invadono le piazze, le rive del lago, i monti, con le loro buffe andature che diventano specchio e parodia dell'umanità. Sono i protagonisti dell'incanto per tutte le età, la trasformazione che dà vita a circo, miti e fiabe; sono di antica tradizione e di audace innovazione. In ogni località, se minaccia un temporale, abbiamo una sala in cui rifugiarsi. Il paese dei balocchi a Locarno sarà una festa con giochi, spettacoli e tante sorprese. Vi ringraziamo per la vostra offerta sul C.C.P. 65-7553-2 del Teatro dei Fauni. Buon divertimento!

*Puppets, marionettes, shadows, masks, actors and musicians, the artists come from: Switzerland, Italy, Germany, Argentina, Chile. They tell fantasies, which take us on a journey around the world, on the time machine, by ship with irony and fun, sometimes with no words. The characters invade the squares, the lakefront, the mountains, with their funny gaits that become a mirror and a parody of humanity. In every place, if it is bad weather, we have an indoor space. Il Paese dei balocchi in Locarno will be a party with games, shows and lots of surprises. Thank you for your possible donations to our postal account 65-7553-2, Teatro dei Fauni. Have fun!*

Direzione artistica  
Santuzza Oberholzer  
Teatro dei Fauni

Informazioni: telefono 079 331 35 56  
fauni@teatro-fauni.ch  
www.teatro-fauni.ch

Giovedì 15 agosto Gerra Gambarogno Delta Valle ore 21.00

**Posidonia** www.teatrodicarta.it  
Teatro di carta ore 20-21



Teatro d'attore, teatro d'ombre e lanterna magica raccontano di un viaggio fantastico a Posidonia, un regno inabissato nell'oceano. Il protagonista ritrova un misterioso baule appartenuto ad un antenato avventuriero. Superando le avversità, interpretando indizi lungo il percorso, svelerà il segreto di Posidonia, simbolo di tutto ciò che sembra assurdo, ma che si può raggiungere con coraggio e curiosità. La ricerca di linguaggi espressivi è un dialogo tra il lavoro fisico dell'attore e il magico universo del teatro di figura e d'ombre. Teatro di Carta svolge un lavoro pedagogico consapevole dell'importanza di educare al bello le generazioni future, con percorsi espressivi che sappiano ispirare la crescita.

*Shadow Theater, in Italian.*

Martedì 20 agosto Muralto Lungolago Burbaglio ore 21.00

**La bella Fiordaliso e la strega Tirovin** www.albertodebastiani.it  
Compagnia Alberto De Bastiani ore 20-21

Tirovin è cattiva, ma i suoi incantesimi non funzionano più. Per rovinare la figlia del Re si deve fare aiutare da due briganti pasticcioni e da un uccello del malaugurio. Il suo specchio magico ha aggiornato i programmi e lei non riesce più a connettersi, perché non sa stare al passo con la tecnologia. Ispirato alle fiabe dei Grimm, coi colpi di scena dei burattini, tratta del ritmo e della complessità della vita di oggi, dove perfino i briganti hanno aggiornato le loro richieste di riscatto. Alberto è attore e burattinaio (premi: Festival di Porto Sant'Elpidio, Silvano d'Orba, Bravi burattinai d'Italia), unisce le tecniche del teatro di figura alla narrazione. Ha lavorato in Europa, Africa, Asia e Sud America.

*Traditional puppets, in Italian.*

Giovedì 22 agosto Ronco S/Ascona, Piazza Madonna ore 21.00

**La strega Cioccolata** www.teatro-fauni.ch  
Teatro dei Fauni



Un mondo fatato narrato dalla piccola strega Cioccolata, un luogo fantastico dove i personaggi magici ridono, si fanno i dispetti e si arrabbiano. Un viaggio, con pupazzi e canti, dove molte cose sono al contrario di quel che si pensa. Una storia per volare con l'immaginazione, ma anche con le scope e le delicate ali delle fate, che si possono rompere e poi aggiustare con formule magiche. "Perché lei si chiama Cioccolata?" Scoprirete anche quello. Con attori, pupazzi e musica dal vivo. Il Teatro dei Fauni è attivo dal 1986, ha presentato i suoi spettacoli in 7 lingue e 18 Paesi.

*Table puppets, live music, in Italian.*

Venerdì 23 agosto Minusio Lungolago Portigon ore 21.00

**Bestiolini** www.gektessaro.it  
di e con Gek Tessaro ore 20-21

Una miriade di insetti disegnati sul momento e proiettati su grande schermo, cantano, ballano, lavorano e sono dispettosi. La narrazione è allegra e giocosa con musiche e filastrocche, talvolta tenera e tanto semplice da essere adatta anche al pubblico dei piccolissimi, ma ricca al contempo di spunti di riflessione su temi molto impegnativi.

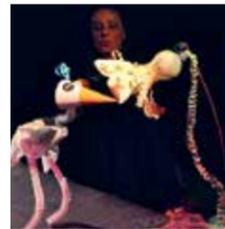
Gek Tessaro, autore di libri per bambini, dà vita alle sue illustrazioni. I libri "Il salto" e "Il circo delle nuvole" selezionati tra i migliori titoli italiani dalla Biblioteca di Monaco. Nel 2010 e 2012 Premio Andersen, nel 2011 Premio Nati per leggere.

*Shadow theater, musical in Italian.*



Domenica 25 agosto Minusio Lungolago Portigon ore 18.00

**Giardino di carta** www.teatro-fauni.ch  
Teatro dei Fauni di e con Vicky De Stefanis



In un giardino felice vivono gli animali e il pastore, che svolgono le loro attività quotidiane attorno ad uno specchio d'acqua. Il Bruchino raccoglie i semi dei fiori, la Bruchina lava i panni, l'Airone si costruisce un nido e le pecore vanno ad abbeverarsi. Gestì consueti che con la sonorizzazione dal vivo diventano molto divertenti. La pace viene turbata da un prepotente che invade lo spazio vitale, gli abitanti cercano di opporsi ai suoi abusi. Adatto anche ai più piccoli con personaggi fatti di carta e Pet, semplici da costruire. Vicky si forma a Ginevra, Milano, Brasile, nel Teatro dei Fauni dal 1997 costruisce figure, recita e tiene i laboratori. Racconta fiabe nei lavatoi.

*Paper figures without words.*

Mercoledì 28 agosto Magadino Bagno spiaggia ore 21.00

**È tutto mio! dice il piccolo corvo Calzino** www.tearticolo.com  
Tearticolo ore 20-21

In un paese meraviglioso vivono Riccio, Talpa, Lepre, Gufo, Tasso, Volpe, Lupo, Pecora, Orso e Cinghiale. Peccato che il piccolo corvo Calzino non riesca a smettere di rubacchiare. Escogita sempre nuovi trucchi, per sottrarre i giocattoli ai suoi amici. Ben presto il suo nido è strapieno di tesori, a cui ora deve far la guardia. Mentre gli altri giocano, ridono e cantano, lui se ne sta tutto solo. Pian piano si accorge che il tesoro più grande è l'amicizia e questa non la si può rubare! Con pupazzi da tavolo anche per i più piccoli. Matthias Träger ha studiato all'Università di Brema, poi con Jaques Lecoq e Philippe Gaullier. Lavora in Germania, ha curato regie in Italia, recita in italiano. Sa scovare il lato divertente nelle situazioni quotidiane.

*Table puppets, live music, in Italian.*



Venerdì 30 agosto Locarno Piazzetta Remo Rossi ore 15-19

**IL PAESE DEI BALOCCHI**

Teatro d'oggetti e spettacoli di burattini saranno i protagonisti di questo pomeriggio di divertimento con numerosi artisti da Svizzera, Italia, Argentina e Cile.

**Giochi di abilità con Ludorespiro** www.ludorespiro.it

Realizzati con materiali di scarto, prendono spunto dalla Collezione "Michele Chiesa" di Bra. Numerosi giochi per tutte le età: di movimento, a bersaglio e a biglie. Tre persone allestiscono lo spazio e spiegano le regole dei Giochi. Sono gli educatori che li hanno inventati, i loro strumenti di lavoro sono: Passione per il BuonGioco, Osservazione, Ricerca e Confronto.

**La cucina errante di e con Claudio e Consuelo** www.claudioeconsuelo.it



Da una curiosa cucina-nave giungono vapori di musiche e bollori di sapone ed è così che nascono ricette: giocoleria con attrezzi da lavoro, padelle e scopa; macedonia di musica con chitarra, violino, concertina, bottiglie, bicchieri e una sega; mousse di canto; racconti e clownerie. I due cuochi aggiungono una grattugiata d'improvvisazione, un pizzico di poesia e quanto basta di follia. Produzione vincitrice del concorso ANAP MigrAZIONI 2017.

**Due spettacoli in italiano di e con Sasa Guadalupe**

**Maria sempre Maria**

Burattini per una rivisitazione del classico di Javier Villafaña. Qui il diavolo rapitore, che si intramette nel sogno d'amore dei due fidanzati, viene sostituito da un'affascinante diavolessa con problemi di dieta e sono due personaggi femminili a contendersi: scena, fidanzato e... salamini.

**Diverso Non Distante**

Un collage di storie legate al mondo degli animali e della fantasia. Alcune sono narrate, altre utilizzano la tecnica del teatro d'oggetto e i pupazzi. Sasa Guadalupe di Buenos Aires, burattinaia e attrice debutta con Titeres de la gran 7, negli anni '80. Nel 2003 fonda La Lechuza, una compagnia al femminile.

**3 scatole-teatro per uno spettatore** correquetepilloteatro.blogspot.com

Teatro Correquetepillo  
Amatissimo dal pubblico nel 2018 per il Micro Western, ritorna con altre tre scatole-teatro a sorpresa con storie divertenti, in italiano. Cristián Palacios, giornalista, burattinaio e attore, si presenta per strada, nei festival e nelle carceri.

**Lio Morandi e il signor Organetto**

Musica popolare negli intervalli degli spettacoli.  
*The toys village 6 SHOWS, games, music and fun.*

Venerdì 6 settembre Losone Piazza San Giorgio ore 21.00

**Di là dal mare** www.ortoteatro.it  
Ortoteatro, Compagnia Walter Broggin, Emmeci ore 20-21  
Da un'idea di Massimo Cauzzi



L'uomo sulla spiaggia scruta l'orizzonte e immagina luoghi lontani, pervaso dal desiderio di scoprire l'ignoto. Poi si appisola e la sua immaginazione segue la corrente. Inizia così un viaggio alla scoperta di luoghi misteriosi, nei quali incontrare altri stili di vita, altre persone e animali parlanti. Un viaggio di piccole storie, divertenti e bizzarre, narrate ognuna in modo diverso, miscelando narrazione, burattini, marionette e pupazzi; una varietà di tecniche d'animazione che fa il paio con la varietà di incontri e di racconti che l'uomo della spiaggia farà nel suo peregrinare via mare. Tre compagnie storiche del teatro di burattini e teatro ragazzi italiano, un racconto avvincente che allarga gli orizzonti.

*Puppets and actors in Italian.*

15, 20, 23, 28 agosto e 6 settembre ore 20.00 nei luoghi di spettacolo

**Laboratori di costruzione di burattini al volo per tutti**

Iscrizione sul luogo dello spettacolo,  
quota di partecipazione compreso materiale Fr 10.-

In un'ora ragazzi e adulti potranno costruire una marionetta o un burattino semplice da portarsi a casa. La tecnica e i materiali proposti saranno ogni volta diversi.  
*In one hour, before the show, kids and adults can build a puppet to take home.*

dal 26 al 30 agosto ore 10.00 - 12.00

**Laboratorio di costruzione e animazione pupazzi**

Per ragazzi dai 6 ai 12 anni

Le marionette con testa e mani in cartone ricoperti di carta pesta e corpo di stoffa sono costruiti dai ragazzi. Ogni personaggio è manipolato con i fili e diventa protagonista di storie inventate e messe in scena dai ragazzi stessi. Questi pupazzi sospesi possono spiccare il volo, ballare e cimentarsi in spericolate acrobazie aeree.

Animatrice: Vicky De Stefanis, attrice e burattinaia del Teatro dei Fauni. Fr 100.- a partecipante.

Sabato 7 settembre ore 10-12/13-15

**Laboratorio di animazione di burattini e pupazzi**

Per partecipanti adulti e da 14 anni

Come far vivere una figura e renderne credibili i movimenti? Il maestro Walter Broggin lavorerà e giocherà, mostrando regole e trucchi del mestiere con piccole improvvisazioni di gruppo. Si consiglia di portare i propri burattini e marionette. Fr 50.- a partecipante, studenti Fr 40.-.

Iscrizione previa necessaria, sede dei due laboratori:

Atelier Teatro dei Fauni, via alla Morettina 2 (stabile Swisscom) Locarno  
informazioni e iscrizioni entro il 20 agosto  
Tel. 079 331 35 56, e-mail: fauni@teatro-fauni.ch